

TERMINI E CONDIZIONI D'ACQUISTO

Questi Termini e Condizioni d'Acquisto consistono delle seguenti sezioni:

- (A) Sezione A – Termini e Condizioni d'Acquisto Generali che si applicano a tutti gli ordini e contratti;
- (B) Sezione B – Acquisto e Noleggio di Merci, che (oltre alla Sezione A) si applica all'acquisto di merci in vendita e noleggio di merci a noleggio;
- (C) Sezione C – Acquisto di Servizi, che (oltre alla Sezione A) si applica all'acquisto di servizi; e
- (D) Sezione D – Acquisto di Lavori, che (oltre alla Sezione A) si applica all'acquisto di Lavori.

SEZIONE A – Termini e Condizioni d'Acquisto Generali

1. Definizioni e interpretazione

1.1 I seguenti termini avranno i seguenti significati:

"Ordine di emendamento"	indica un ordine d'acquisto o altre istruzioni scritte emesse da Innospec (o un accordo scritto con il Fornitore) che emendano un Ordine;
"Data di completamento"	indica la data o le date specificate nell'Ordine entro la quale le Prestazioni devono essere completate;
"Informazioni riservate"	indica qualsiasi informazione di natura riservata incorporata in dati, conoscenze tecniche, specifiche, composizioni chimiche e fisiche, formule, miscele, materiali, materie grezze, informazioni di lavorazione, know-how, idee, piani, disegni, design e/o altre comunicazioni, in forma tangibile o non tangibile relativa o utile in collegamento con le Merci, i Servizi, i Lavori, il Sito e/o lo sviluppo, lavorazione, produzione e/o marketing e le vendite di qualsiasi composizioni, prodotti e tecnologie di Innospec (incluse le Merci) (e qualsiasi sostanza derivata da o comprendente qualsiasi composizione, prodotto o tecnologia di Innospec; incluse le Merci) e/o il funzionamento del Sito rivelato o fornito da Innospec al Fornitore e tutte le informazioni non di pubblico dominio concernenti Innospec, le sue attività e il suo know-how tecnico e commerciale di cui il Fornitore potrà venire a conoscenza ai sensi del Contratto o nel corso di un'offerta, gara d'appalto o adempimento di un Ordine;
"Contratto"	indica il contratto (che comprende questi Termini e qualsiasi documento a cui si fa riferimento nell'Ordine) tra Innospec e il Fornitore per l'acquisto e/o il noleggio (a seconda dei casi) degli articoli;
"Dipendenti"	indica tutti i dipendenti del Fornitore e dei Subappaltatori;
"Merci"	indica Merci a noleggio e/o Merci in vendita (a seconda dei casi) come esposto nell'Ordine;
"Merci a noleggio"	indica tutte le merci che Innospec prenderà a noleggio dal Fornitore ai sensi del Contratto, come specificato nell'Ordine;
"Innospec"	indica Innospec Limited la cui sede legale si trova in Innospec Manufacturing Park, Oil Sites Road, CH65 4EY, Inghilterra;
"Materiali di Innospec"	indica tutti i materiali che sono forniti o pagati da Innospec e che dovranno essere compresi in Merci in vendita o Lavori;
"Diritti di proprietà intellettuale"	indica tutti i diritti in merito a prodotti dell'intelletto umano, inclusi in relazione a marchi commerciali, marchi di servizi, nomi commerciali, logo, presentazione, invenzioni (sia brevettabili che no), brevetti, modelli di utilità, segreti commerciali, know-how (incluse informazioni riservate, tecniche, industriali in qualsiasi forma), design, lavori di copyright, oltre a qualsiasi altro diritto di proprietà intellettuale di qualsivoglia natura che possa sussistere in qualsiasi parte del mondo; e include, dove tali diritti sono stati ottenuti o potenziati dalla registrazione, qualsiasi registrazione dei suddetti e applicazioni e diritti di applicazione di tale registrazione, oltre a qualsiasi informazione riservata relativa a tale materia e le parole "Proprietà Intellettuale" dovrà avere il significato corrispondente;
"Articoli"	indica Merci in vendita e/o Merci a noleggio e/o Servizi e/o Lavori (a seconda dei casi), come esposto nell'Ordine;
"Leggi"	indica tutte le leggi, strumenti legali, regolamenti, direttive, codici di prassi e regole; incluso (senza restrizioni), la <i>Bribery Act</i> [Legge anticorruzione] del 2010, controlli di esportazione e la <i>Data Protection Act</i> [Legge sulla protezione dei dati] del 1998;
"Ordine"	indica l'ordine di acquisto di Innospec o le sue istruzioni scritte (o accordo scritto con il Fornitore) in relazione all'acquisto e/o al noleggio di articoli insieme a tutti i documenti a

	cui si fa riferimento in essi e incluse eventuali variazioni ad essi effettuate mediante l'Ordine di emendamento;
"Prestazione"	indica la consegna di Merci e/o la fornitura dei Servizi e/o la fornitura dei Lavori (a seconda dei casi);
"Prezzo"	indica il prezzo pagabile al Fornitore per gli Articoli;
"REACH"	indica il Regolamento della Comunità Europea (EC1907/2006) sulla registrazione, valutazione, autorizzazione e restrizione delle sostanze chimiche;
"Merci in vendita"	indica tutte le merci che Innospec acquisterà dal Fornitore ai sensi del Contratto, come specificato nell'Ordine e/o tutte le merci, sia specificate in tal modo oppure no, che dovranno essere fornite a Innospec in connessione con i Lavori (a seconda dei casi);
"Servizi"	indica tutti i servizi che Innospec acquisterà dal Fornitore ai sensi del Contratto, come specificato nell'Ordine e/o tutti i servizi, specificati in tal modo oppure no, che dovranno essere forniti a Innospec in connessione con le Merci e/o i Lavori (a seconda dei casi);
"Sito"	indica i locali di Innospec;
"Subappaltatori"	indica tutti gli agenti e subappaltatori autorizzati del Fornitore;
"Fornitore"	indica la persona, azienda o società al quale viene emesso l'Ordine;
"Termini"	indica questi termini e condizioni d'acquisto, insieme ad eventuali emendamenti ad essi che potranno essere concordati da Innospec e dal Fornitore;
"Giorno di lavoro"	indica qualsiasi giorno dalle ore 9.00 e le ore 17 (ora britannica) che non sia sabato, domenica o un giorno festivo in Inghilterra; e
"Lavori"	indica tutti i lavori che il Fornitore dovrà intraprendere ai sensi del Contratto, come specificato nell'Ordine.

1.2 In questi Termini, a meno che il contesto non richieda diversamente, le parole che denotano il singolare includeranno il plurale e viceversa.

1.3 I titoli di questi Termini sono solo per convenienza e non pregiudicano la loro strutturazione o interpretazione.

1.4 Qualsiasi riferimento a una disposizione di legge o regolamento includeranno un riferimento alla disposizione di legge o regolamento (a seconda dei casi) come modificato o reintrodotta o entrambi di volta in volta e qualsiasi legislazione subordinata emessa in virtù della disposizione di legge di volta in volta.

2. Formulazione e incorporazione

2.1 I presenti Termini sono i soli termini e le condizioni secondo cui Innospec è disposta a trattare con il Fornitore, e disciplineranno il Contratto con l'esclusione completa di tutti gli altri termini e condizioni. Nessun termine e/o condizione approvati, consegnati o contenuti nell'offerta, conferma o accettazione dell'Ordine del Fornitore, nelle sue brochure, specifiche o altri documenti, faranno parte del Contratto e il Fornitore rinuncia a qualsiasi diritto che potrebbe altrimenti potrebbe avere di fare affidamento su tali termini e/o condizioni.

2.2 Ogni ordine è un'offerta per l'acquisto e/o noleggio (a seconda dei casi) di beni e servizi soggetti ai presenti Termini e l'accettazione da parte del Fornitore di un Ordine, sia espressamente o dalla condotta, sarà considerata l'accettazione di (e non una controfferta a) di tale offerta.

2.3 Ogni variazione dei presenti Termini non avrà alcun effetto se non espressamente concordata tra Innospec e il Fornitore in forma scritta e firmata da un rappresentante debitamente autorizzato di Innospec.

3. Emendamenti degli Ordini

3.1 Innospec potrà in qualsiasi momento apportare modifiche in relazione ad un Ordine (che potranno includere, a titolo esemplificativo, modifiche alle specifiche, design, spedizione, quantità, e al luogo o tempo della Prestazione). Innospec emetterà un Ordine di modifica nei confronti di tali cambiamenti, e se tali cambiamenti risultano in un aumento dei costi del tempo necessario per la Prestazione da parte del Fornitore, si dovrà effettuare un adeguamento equo al Prezzo o alla Data di completamento (o entrambi). Tali variazioni dovranno essere approvate per iscritto da Innospec prima che il Fornitore proceda con l'esecuzione di tali modifiche.

3.2 Innospec potrà, mediante comunicazione scritta, ridurre la quantità o cambiare la natura degli Articoli, annullare l'Ordine o richiedere al Fornitore di sospendere l'esecuzione se a Innospec verrà impedito o ritardato l'esercizio della sua attività (o parte di essa) in qualsiasi circostanza oltre al suo ragionevole controllo. Il Fornitore non avrà diritto ad alcun compenso aggiuntivo, indennizzo o altro diritto o beneficio relativamente a tale riduzione, annullamento o sospensione.

3.3 Fatta salva la generalità della clausola 3.2, quanto segue verrà incluso come cause al di fuori del ragionevole controllo di Innospec:

- 3.3.1 Causa di forza maggiore, incendio, esplosione, inondazione epidemia o incidenti;
- 3.3.2 Una mancanza di corrente o un guasto a impianti o macchinari;
- 3.3.3 azioni governative, guerra o minaccia di guerra, atti di terrorismo, emergenza nazionale, sommosse, disordini civili o sabotaggio;
- 3.3.4 norme d'importazione o esportazione o embarghi;

- 3.3.5 vertenze di lavoro e scioperi; e
- 3.3.6 incapacità di ottenere o difficoltà nell'ottenere materiali, trasporto, carburante, parti, macchinari o manodopera.

4. Prezzo e pagamento

- 4.1 Se non indicato diversamente, il Prezzo sarà:
 - 4.1.1 inclusivo di tutte le tariffe e spese sostenute dal Fornitore in relazione agli articoli (inclusi, senza limitazione, costi di imballaggio, spedizione, carico, trasporto, assicurazione, consegna nel sito in questione, viaggio e sussistenza) ed eventuali dazi, contributi o imposte (diverse dall'imposta sul valore aggiunto); e
 - 4.1.2 fissato per la durata del Contratto.
- 4.2 Il Fornitore non avrà il diritto di apportare aumenti del Prezzo (sulla base di un aumento dei costi per il Fornitore per quanto riguarda materiali, strutture, manodopera, trasporto, tassi di cambio o di altro tipo) e Innospec non sarà responsabile di effettuare pagamenti addizionali al Fornitore in relazione ad essi, a meno che Innospec abbia concordato per iscritto o tale cambiamento sia stato esposto in un Ordine di emendamento.
- 4.3 Se non indicato altrimenti nell'Ordine, il Fornitore ha il diritto di fatturare a Innospec al momento della Prestazione o in qualsiasi momento dopo di essa. Tutte le fatture e gli estratti conto dovranno essere inviati via e-mail a payrequests@innospecinc.com.
- 4.4 Ogni fattura dovrà essere nella valuta specificata nell'Ordine e indicare chiaramente il numero d'Ordine, il numero di riferimento degli Articoli, i particolari delle ore prestate dai Dipendenti (nel caso di Servizi o di Lavori in cui una parte del Prezzo sarà calcolata con riferimento ai ritmi di lavoro orari o giornalieri), il periodo di noleggio (nel caso di Merci a noleggio) e tutte le informazioni che devono essere fornite su una fattura fiscale ai fini dell'IVA, nonché altre informazioni che possono essere specificate da Innospec.
- 4.5 Se non specificato diversamente nell'Ordine (e soggetto all'accettazione degli Articoli da parte di Innospec), Innospec pagherà il Fornitore 60 giorni dalla fine del mese in cui Innospec riceverà una fattura valida in conformità con la clausola 4.4.
- 4.6 Fatto salvo qualsiasi altro rimedio di cui possa disporre, Innospec si riserva il diritto di compensare le eventuali somme che gli sono dovute dal Fornitore in qualsiasi momento (sia ai sensi del Contratto o di qualsiasi altro contratto tra il Fornitore ed Innospec) rispetto a somme da pagare al Fornitore da Innospec ai sensi del Contratto.
- 4.7 Salvo diversa indicazione, tutti i pagamenti previsti nel Contratto sono effettuati nella valuta specificata nell'Ordine. Innospec avrà diritto di detrarre da qualsiasi pagamento al Fornitore qualsiasi tariffa, dazio o imposta se e nella misura in cui è tenuta a farlo per legge.
- 4.8 Innospec ed i suoi rappresentanti, a partire dalla data del Contratto fino alla scadenza di due anni successivi alla Data di completamento, avranno diritto (con un preavviso ragionevole e in tempi ragionevoli) di avere accesso ai locali del Fornitore (e a quelli dei Subappaltatori) per ispezionare tali locali e tutti i documenti, informazioni ed i dati pertinenti del Fornitore ai fini della revisione contabile delle tariffe del Fornitore e altrimenti accertare che le disposizioni di questi termini vengano (o siano state) rispettate. Il Fornitore (e i Subappaltatori), dovranno, senza costi a carico di Innospec, fornire a Innospec: (a) tutta l'assistenza che Innospec ragionevolmente richiederà per tali scopi, e (b) tutte le copie di tali documenti, informazioni e dati che Innospec potrà richiedere.
- 4.9 Il Fornitore si impegna a rinunciare a qualsiasi diritto che possa avere di esercitare un diritto di pegno, presentare un reclamo o richiedere una sentenza o un lodo, in merito a Merci in vendita o Lavori in qualsiasi momento, e riconosce che il suo diritto esclusivo, in caso di mancato rispetto da parte Innospec di pagare qualsiasi merce in vendita o Lavori è quello di cercare di recuperare il pagamento come un debito.

5. Obblighi di sicurezza

- 5.1 Il Fornitore prende atto che si eseguono operazioni pericolose su parti dei locali di Innospec. Il Fornitore, in relazione a qualsiasi parte della Prestazione da effettuarsi da parte del Fornitore nel Sito, osserva (e fa sì che i Subappaltatori ed i Dipendenti osservino): (a) tutte le norme, regolamenti e procedure in vigore di volta in volta nel Sito (tra cui, a scanso di equivoci, ma senza limitazione, il permesso di Innospec per elaborare la politica sul sistema, antidroga e alcol, e la perquisizione del personale e dei loro veicoli da parte del personale di sicurezza di Innospec), e (b) le Leggi (tra cui, a scopo illustrativo, ma senza limitazione, la Legge sulla Salute e Sicurezza sul Lavoro del 1974, ecc. e tutte le norme sulla salute e sicurezza). Tale rispetto non eliminerà né ridurrà nessuno degli obblighi del Fornitore ai sensi del Contratto.
- 5.2 Nel caso in cui Innospec ritenga (a suo insindacabile giudizio), che tutte queste norme, regolamenti, procedure o leggi siano state violate da uno qualsiasi dei Subappaltatori o dei Dipendenti, Innospec avrà il diritto di rimuovere i Subappaltatori e Dipendenti in questione dai locali di Innospec e vietare loro di tornare. Tale azione da parte di Innospec non implicherà nessuna responsabilità nei confronti del Fornitore o dei Subappaltatori e non eliminerà né ridurrà gli obblighi del Fornitore ai sensi del Contratto.
- 5.3 A scanso di equivoci (ma fatta salva qualsiasi delle altre disposizioni della presente clausola 5), Innospec non sarà responsabile della supervisione e/o il controllo di qualsiasi requisito sulla salute e sicurezza né della valutazione dei rischi che dovrà essere effettuata dal Fornitore ai sensi dei presenti Termini. Tale responsabilità rimarrà sempre a carico del Fornitore, anche nel caso di supervisione o controlli che Innospec o i suoi rappresentanti potranno intraprendere periodicamente.
- 5.4 Articoli forniti o installati ai sensi del Contratto dovranno essere formulati, progettati, costruiti, rifiniti e confezionati in modo tale da essere sicuri e privi di rischi per la salute. Le merci devono essere fornite con le istruzioni complete per il loro corretto utilizzo, manutenzione e riparazione, e con qualsiasi avvertimento necessario esposto in modo chiaro.
- 5.5 Prima di ogni consegna di Merci e il loro uso da parte del Fornitore di eventuali attrezzature o materiali nel Sito, il Fornitore dovrà fornire a Innospec un elenco completo e preciso in forma scritta (con nome e descrizione) di tutte le proprietà, componenti o ingredienti nocivi o potenzialmente dannosi in

merci o attrezzature (e pertanto saranno da notificare a Innospec per iscritto le relative modifiche di volta in volta). Il Fornitore prende atto che Innospec farà affidamento su tali informazioni, al fine di soddisfare i propri obblighi ai sensi della Legge sulla Salute e Sicurezza sul Lavoro ecc. del 1974 e di ogni altra normativa pertinente.

- 5.6 Il Fornitore dovrà mantenere un controllo della qualità dettagliato e un registro della produzione in materia di Merci in vendita e Lavori per un periodo di 12 anni dalla Data di completamento.

6. Indennità e assicurazione

- 6.1 Fatto salvo qualsiasi altro rimedio di cui Innospec potrà disporre (sia in questi Termini o altrimenti), il Fornitore dovrà manlevare e tenere indenne Innospec (e continuare a tenere indenne e indennizzata) da e contro tutte le perdite consequenziali dirette e indirette, responsabilità, azioni legali, reclami, costi, danni e spese (incluse le spese legali a titolo di risarcimento danni) subite o sostenute o pagate da Innospec in conseguenza o in connessione con una qualsiasi delle seguenti questioni (salvo in ogni caso, se e nella misura in cui siano causati o contribuiti da qualsiasi atto oppure omissione da parte di Innospec):
 - 6.1.1 qualsiasi violazione da parte del Fornitore dei presenti Termini (incluso, senza limitazione, in relazione alla garanzia di cui alla clausola 9.1);
 - 6.1.2 qualsiasi atto oppure omissione (inclusa negligenza o violazione di obblighi di legge) del Fornitore, dei Subappaltatori o dei Dipendenti nell'effettuare (o che si prevede effettui) la Prestazione;
 - 6.1.3 qualsiasi rivendicazione da parte di terzi che gli articoli violino (o qualsiasi uso, rivendita, esportazione o importazione di merci che violino) eventuali diritti di Proprietà intellettuale (tranne nel caso e nella misura in cui, tale rivendicazione derivi da eventuali specifiche, disegni, campioni o istruzioni forniti al Fornitore da Innospec ai fini del Contratto), e
 - 6.1.4 qualsiasi rivendicazione relativa a responsabilità, perdita, infortunio, decesso, costo o spesa sostenuti da eventuali terzi (inclusi dipendenti e agenti di Innospec).
- 6.2 Il Fornitore manterrà (e dovrà assicurarsi che i Subappaltatori mantengano), per tutta la durata del Contratto e per il periodo successivo che possa essere necessario, la seguente copertura assicurativa minima con una compagnia di assicurazioni rispettabile:
 - 6.2.1 assicurazione sulla responsabilità civile ad un livello non inferiore a 5 milioni di sterline per un fatto o una serie di fatti derivanti da un solo evento (illimitata per il periodo di assicurazione);
 - 6.2.2 assicurazione sulla responsabilità civile danni da prodotti ad un livello non inferiore a 5 milioni di sterline per un fatto o una serie di fatti derivanti da un solo evento;
 - 6.2.3 assicurazione sulla responsabilità civile del datore di lavoro ad un livello non inferiore a 10 milioni di sterline per un fatto o una serie di fatti derivanti da un solo evento; and
 - 6.2.4 assicurazione sulla responsabilità civile per le automobili e attrezzature a motore utilizzate o fornite dal Fornitore e/o dai Subappaltatori.
- 6.3 Il Fornitore dovrà assicurare le Merci in vendita (e tutti i materiali di Innospec) al valore di sostituzione totale di esse contro tutti i rischi (inclusi incendio, esplosione e furto) per tutto il tempo in cui il rischio sarà a carico del Fornitore.
- 6.4 Se non diversamente indicato nell'Ordine o concordato con Innospec per iscritto, il fornitore è tenuto in ogni momento ad assicurare le Merci a noleggio al valore di sostituzione totale di esse contro tutti i rischi (inclusi incendio, esplosione e furto) per tutto il tempo in cui il rischio sarà a carico del Fornitore.
- 6.5 Ciascuna delle coperture assicurative a cui si fa riferimento nelle clausole 6.1, 6.2 e 6.3 dovrà contenere una clausola "d'indennizzo dei principali" con rinuncia dei diritti di surrogazione nei confronti di Innospec e dei suoi dipendenti.
- 6.6 Il Fornitore dovrà produrre le prove che Innospec potrà richiedere per dimostrare la conformità ai suddetti obblighi del Fornitore in merito alla copertura assicurativa. Qualora manchi di mantenere tale assicurazione, allora Innospec avrà il diritto (ma non l'obbligo) di assicurarsi contro i rischi e detrarre dalle somme dovute al Fornitore ai sensi del Contratto un importo pari ai premi versati dal Innospec in merito a tali assicurazioni.

7. Informazioni riservate e diritti di proprietà intellettuale

- 7.1 Fatta eccezione se e nella misura in cui previsto altrimenti per legge, il Fornitore dovrà mantenere la massima riservatezza su tutte le Informazioni riservate. Il Fornitore dovrà utilizzare le Informazioni Riservate in relazione al Contratto e/o l'Ordine e per nessun altro scopo.
- 7.2 Tutti i Diritti di proprietà intellettuale creati o derivanti dall'adempimento dell'Ordine da parte del Fornitore, e tutti i relativi titoli, dovranno essere assegnati o attribuiti ad Innospec immediatamente dopo la data dell'Ordine o la creazione del diritto di Proprietà intellettuale pertinente, a seconda dei casi. Tutti i documenti forniti dal Fornitore a Innospec in connessione con l'adempimento dell'Ordine sarà considerato di proprietà di Innospec dalla data in cui essi saranno forniti e saranno trattati dal Fornitore come le Informazioni Riservate di Innospec. Su richiesta (e senza alcun costo) di Innospec, il Fornitore dovrà compiere tutti gli atti e stipulare o consegnare (o dimostrare l'esecuzione e la consegna) di questi nuovi documenti e strumenti che possano risultare necessari o auspicabili per consentire a Innospec o il suo designato di conferire il titolo assoluto e la proprietà e ottenere il beneficio di qualsiasi Articolo e tutti i diritti di Proprietà intellettuale in qualsiasi Articolo per garantire brevetti o altre forme di tutela adeguata per ogni Nuovo Articolo in tutto il mondo.
- 7.3 Il Fornitore dovrà immediatamente restituire o distruggere (a discrezione di Innospec) (a) le Informazioni riservate o parte di esse, se richiesto da Innospec in qualsiasi momento, (b) ogni volta che un documento sarà sostituito da un ulteriore documento, e (c) al termine della cessazione delle Prestazioni o del contratto (se anteriore).
- 7.4 Il Fornitore non dovrà, senza l'autorizzazione scritta precedente di Innospec:

- 7.4.1 usare il nome di Innospec, o qualsiasi attività o locale di Innospec per qualsiasi scopo che sia diverso dall'adempimento adeguato dell'Ordine;
- 7.4.2 pubblicizzare o annunciare pubblicamente di avere fornito Articoli a Innospec;
- 7.4.3 fotografare qualsiasi parte dei locali di Innospec o qualsiasi cosa situata in essi o qualsiasi impianto, apparecchiatura o materiale utilizzati (o da incorporare) in qualsiasi Articolo; oppure
- 7.4.4 autorizzare o consentire ai Subappaltatori, ai Dipendenti o a qualsiasi altra persona di fare quanto esposto sopra.
- 7.5 Il Fornitore dovrà garantire che i Subappaltatori e i Dipendenti siano soggetti agli stessi obblighi di riservatezza come il Fornitore ai sensi di questa clausola 7 e a condizione che qualsiasi violazione di tali disposizioni da parte di tali Subappaltatori o Dipendenti dovrà essere considerata una violazione di questa clausola 7 dal Fornitore.
- 7.6 Il Fornitore dichiara e garantisce che, alla data del Contratto (o della cessione, se posteriore):
- 7.6.1 è o sarà (a seconda dei casi) l'unico titolare legale e beneficiari dei diritti assegnati ai sensi del Contratto;
- 7.6.2 tutti i diritti assegnati sono esistenti e applicabili o lo saranno (a seconda del caso) e nulla è stato fatto per renderli non validi;
- 7.6.3 non ha assegnato o dato in licenza nessun altro diritto assegnato da presente Contratto;
- 7.6.4 i diritti assegnati dal presente Contratto sono privi di eventuali interessi di garanzia, opzioni, mutui, oneri o vincoli;
- 7.6.5 i servizi ed i prodotti dei Servizi sono o saranno (a seconda dei casi) il suo lavoro originale, e non siano stati copiati in tutto o sostanzialmente da qualsiasi altro design o qualsiasi altra fonte, diversamente dalle Informazioni riservate; e
- 7.6.6 per quanto a sua conoscenza, lo sfruttamento dei diritti assegnati dal presente Contratto non violerà i diritti di terzi.
- 8. Prestazione**
- 8.1 Il Fornitore eseguirà la Prestazione entro la Data di completamento, e il rispetto della scadenza sarà fondamentale per il Contratto.
- 8.2 Il Fornitore dovrà (a proprie spese) fornire i dati che Innospec riterrà necessari per assicurare che l'Ordine sia completato entro la data di completamento.
- 8.3 Se il Fornitore mancherà di iniziare la Prestazione alla data d'inizio specificata nell'Ordine o se sembra a Innospec (a propria discrezione) che il Fornitore non sia in grado di completare la Prestazione entro la Data di completamento, Innospec potrà annullare l'Ordine o parte dello stesso in conformità con le disposizioni della clausola 11.
- 8.4 La conformità accurata degli Articoli alle disposizioni di questi Termini sarà l'essenza del Contratto, e Innospec avrà il diritto di rifiutare qualsiasi Articolo che non sia così conforme, per quanto lieve possa essere la violazione.
- 8.5 Qualora Innospec s'impegni ad accettare la Prestazione in parti, il Contratto si considera un contratto separato in relazione a ciascuna parte. Tuttavia, nonostante quanto sopra, la mancata effettuazione da parte del Fornitore della Prestazione in relazione a qualsiasi singola parte, darà diritto a Innospec (a propria discrezione) di trattare l'intero contratto come ripudiato.
- 9. Garanzie, Difetti, Guasti e Rimedi**
- 9.1 Il Fornitore garantisce a Innospec che le Merci saranno conformi a tutti gli effetti alle disposizioni di cui al punto 15.1, che i Servizi saranno conformi a tutti gli effetti alle disposizioni di cui al punto 20.1 e che i Lavori saranno del tutto conformi alle disposizioni di cui al punto 23.1.
- 9.2 Fatto salvo qualsiasi altro rimedio che Innospec potrà avere (sia ai sensi di questi termini o altrimenti), se gli Articoli non saranno conformi in tal modo, o se il Fornitore non rispetterà uno di questi Termini, Innospec avrà il diritto ad almeno uno dei seguenti rimedi a propria discrezione (sia che Innospec abbia accettato o meno Merci, Servizi o Lavori per intero o in parte):
- 9.2.1 rescindere l'Ordine (o parte di esso);
- 9.2.2 rifiutare le relative Merci, Servizi o Lavori, in tutto o in parte (e, nel caso di Merci, restituirle al Fornitore, a rischio e spese del Fornitore, sulla base del fatto che Innospec avrà diritto immediatamente ad un completo rimborso o credito, a seconda dei casi, per le Merci così restituite);
- 9.2.3 a discrezione di Innospec, richiedere al Fornitore (a spese del Fornitore) di rimediare a qualsiasi difetto degli Articoli in questione o la fornitura di Merci sostitutive e svolgere qualsiasi altro lavoro necessario per garantire che l'Ordine sia compiuto ai sensi dei presenti Termini;
- 9.2.4 effettuare o avere effettuato personalmente (in ogni caso, a spese del Fornitore) qualsiasi lavoro necessario per rendere gli Articoli conformi al Contratto;
- 9.2.5 recuperare dal Fornitore eventuali costi e spese che Innospec abbia sostenuto in seguito alla violazione del Fornitore (tra cui, a titolo esemplificativo, relativamente ad ottenere gli Articoli in questione da un altro fornitore); e
- 9.2.6 rifiutare di accettare ulteriori Prestazioni che il Fornitore tenterà di effettuare, senza alcuna responsabilità nei confronti del Fornitore in relazione a quanto suddetto.
- 9.3 Il Fornitore dovrà effettuare tempestivamente e accuratamente eventuali lavori di manutenzione o riparazione ad Articoli che devono essere eseguiti ai sensi dei presenti Termini.
- 9.4 Le disposizioni di questi Termini che si riferiscono ad Articoli saranno considerate applicabili (per quanto rilevanti) ad eventuali riparazioni di Articoli che dovranno essere eseguite e ad eventuali merci sostitutive che sono fornite dal Fornitore ai sensi del presente.
- 10. Materiali di Innospec**
- 10.1 Tutti i materiali di Innospec dovranno:
- 10.1.1 rimanere di proprietà di Innospec, ma al momento della passaggio di possesso fisico al Fornitore saranno a rischio del Fornitore e rimarranno tali fino all'accettazione da parte di Innospec delle Merci in vendita o dei Lavori in cui sono incorporati tali materiali; e
- 10.1.2 qualora i materiali debbano essere conservati presso la sede del Fornitore, essere chiaramente contrassegnati dal Fornitore come proprietà di Innospec e immagazzinati separatamente dalla proprietà del Fornitore in modo sicuro e corretto. Con il presente il Fornitore concede irrevocabilmente a Innospec il diritto di entrare uno qualsiasi dei locali del Fornitore (e quelli dei Subappaltatori) in qualsiasi momento per rimuovere qualsiasi materiale di Innospec.
- 10.2 Il Fornitore dovrà utilizzare i materiali di Innospec in modo corretto ed economico, in conformità alle istruzioni di Innospec e per nessun altro scopo. Eventuali eccedenze devono essere contabilizzate a Innospec e smaltite in accordo con le istruzioni di Innospec. Eventuali rifiuti, perdita o danni ai materiali causati da lavorazione o pratiche scadenti o inefficienti o da qualsiasi inadempimento da parte del Fornitore nella conservazione e gestione dei materiali in questione, dovranno essere risarciti a spese del Fornitore. Sostituzioni degli stessi dovranno essere di qualità e specifica equivalente e non potranno essere sostituiti o utilizzati senza la previa autorizzazione di Innospec.
- 11. Risoluzione del Contratto**
- 11.1 Innospec avrà diritto in qualsiasi momento di annullare l'Ordine del tutto o in parte, dandone avviso scritto al Fornitore, per il quale il Fornitore cesserà immediatamente ogni ulteriore adempimento dell'Ordine (a meno che e nella misura altrimenti prevista nell'avviso di cancellazione).
- 11.2 In caso di cancellazione in conformità con la clausola 11.1, l'unica responsabilità di Innospec nei confronti del Fornitore sarà quella di pagare il Fornitore sulla base del valore di tali parti dell'Ordine che sono state adempite dal Fornitore in modo soddisfacente per Innospec alla data di cancellazione, insieme ai costi di tutte le merci e materiali che sono stati acquistati ragionevolmente dal Fornitore da terzi allo scopo di soddisfare l'Ordine e che il Fornitore non è in grado di utilizzare come parte delle sue giacenze di magazzino, e tariffe di cancellazione ragionevoli dovute dal Fornitore in relazione a qualsiasi subappalto correttamente in atto per l'adempimento dell'Ordine, soggetti sempre al fatto che il Fornitore prenda tutte le misure ragionevoli per mitigare le sue perdite e passività. A scanso di equivoci (ma senza pregiudizio per quanto sopra) e senza alcuna limitazione, Innospec non sarà responsabile nei confronti del Fornitore in relazione all'annullamento per qualsiasi perdita di profitto, perdita di profitto previsto, perdita di contratto o qualsiasi altro danno diretto, indiretto o perdita consequenziali di qualsiasi tipo.
- 11.3 Il diritto nelle Merci in vendita (e in tutte le merci e materiali acquistati dal Fornitore da terzi) pagate da Innospec ai sensi della clausola 11.2, o che dovranno essere così pagate, passerà immediatamente a Innospec alla data della cancellazione dell'Ordine.
- 11.4 Innospec avrà diritto in qualsiasi momento a rescindere il Contratto immediatamente dandone avviso al Fornitore:
- 11.4.1 qualora il Fornitore violi uno dei presenti Termini (indipendentemente dalla natura, tipo, materialità e durata di una tale violazione);
- 11.4.2 qualora l'altra parte non sia in grado di pagare i propri debiti alla loro scadenza o abbia cessato di esercitare la propria attività; o
- 11.4.3 qualora l'altra parte stipuli un accordo con i suoi creditori per il rimborso dei suoi debiti; o
- 11.4.4 qualora, in relazione all'altra parte e per conto delle difficoltà finanziarie dell'altra parte, venga emesso un ordine di amministrazione controllata o venga nominato un amministratore fallimentare o liquidatore; o
- 11.4.5 qualora l'altra parte entri in fallimento o in relazione all'altra parte venga deliberata una risoluzione di liquidazione o venga emesso un ordine di liquidazione; o
- 11.4.6 qualora si verificano eventi o atti in relazione all'altra parte che siano equivalenti a quelli descritti ai punti 11.4.4 o 11.4.5 di cui sopra; o
- 11.4.7 il Fornitore cessi o minacci di cessare lo svolgimento delle sue attività; o
- 11.4.8 la posizione finanziaria del Fornitore si deteriori a tal punto che a parere di Innospec la capacità del Fornitore di adempiere adeguatamente agli obblighi ai sensi del Contratto sia stata pregiudicata; o
- 11.4.9 vi sia un cambiamento di controllo (come definito nella sezione 840 della Legge sulle Imposte sul Reddito e sulle Società del 1988) del Fornitore dopo la data dell'Ordine; o
- 11.4.10 Innospec apprenda ragionevolmente che si stia per verificare uno degli eventi elencati sopra.
- 11.5 Qualsiasi risoluzione del Contratto (comunque derivante) non pregiudicherà i diritti e gli obblighi di Innospec e il Fornitore ai sensi del Contratto che sono maturati prima della risoluzione. Le clausole di questi Termini che espressamente o implicitamente hanno effetto dopo la risoluzione del Contratto (inclusa, senza limitazione, la presente clausola 11.5 e le clausole 1, 2, 4.8, 4.9, 5.6, 6, 7, 9.1, 9.2, 10.1, 11.2, 11.6, 14.5, 18, 22 e 25) continueranno ad essere esecutive indipendentemente da tale risoluzione.
- 11.6 Se, in caso di risoluzione del contratto (comunque derivante), sono dovuti degli importi a Innospec da parte del Fornitore, il Fornitore sarà tenuto a pagare tali importi somme senza alcuna detrazione o compensazione entro 60 giorni dalla data di tale risoluzione.
- 12. Cessione e Subappalto**
- 12.1 Il Fornitore non potrà cedere, trasferire né subappaltare nessuno dei suoi diritti e obblighi ai sensi del Contratto (né qualsiasi parte di essi) senza il previo consenso scritto di Innospec. Innospec avrà il diritto di concedere o

negare tale consenso a sua assoluta discrezione, e la concessione di qualsiasi autorizzazione potrà essere soggetta a condizioni stabilite da Innospec.

12.2 Innospec avrà diritto a cedere il Contratto (o qualsiasi parte di esso) a qualsiasi persona, azienda o società senza l'autorizzazione del Fornitore.

13. Avvisi e Documenti

13.1 Salvo quanto diversamente previsto espressamente nei presenti Termini, qualsiasi avviso o altra comunicazione da rilasciare ai sensi del Contratto dovrà essere in lingua inglese e per iscritto e sarà considerata debitamente effettuata se inviata via fax o tramite lettera raccomandata (o per posta aerea, dove appropriato) all'indirizzo o numero di fax indicato rispettivamente per Innospec e per il Fornitore nell'Ordine o a qualsiasi altro indirizzo specificato in seguito per iscritto a tal fine.

13.2 Qualsiasi avviso o comunicazione verrà considerata effettuata (in caso di notifica a mezzo posta) il secondo giorno lavorativo successivo alla data d'invio e (nel caso di trasmissione via fax) il giorno lavorativo successivo alla trasmissione.

14. Informazioni generali

14.1 Salvo quanto diversamente specificato da Innospec, tutte le informazioni e la documentazione che dovranno essere fornite dal Fornitore (o dai Subappaltatori) ai sensi dei presenti Termini o comunque in connessione con l'Ordine dovranno essere in lingua inglese.

14.2 Il Fornitore rispetterà le Leggi.

14.3 Qualsiasi disposizione di questi Termini, che verrà considerata non valida, nulla o irragionevole da un'autorità competente (del tutto o in parte), verrà considerata scissa dalle altre disposizioni dei presenti Termini nella misura necessaria, e tale disposizione non dovrà pregiudicare la validità e l'applicabilità degli altri Termini.

14.4 Qualora Innospec manchi di applicare (o ritardi ad applicare) qualsiasi disposizione di questi Termini in caso di qualsiasi violazione da parte del Fornitore, non si dovrà interpretare come una rinuncia a tale violazione e non inciderà sui diritti di Innospec nei confronti di tale violazione né di qualsiasi violazione successiva da parte del Fornitore.

14.5 Tutti gli aspetti del Contratto (inclusi, senza limitazione, la sua compilazione, validità, esecuzione e interpretazione) saranno disciplinati dalla legge inglese e non saranno validi i termini della Convenzione delle Nazioni Unite sui Contratti per la Vendita Internazionale di Merci (Vienna, 1980). Con il presente Innospec e il Fornitore si sottomettono alla giurisdizione dei tribunali inglesi (la cui decisione sarà vincolante nei loro confronti).

14.6 **Anti-schiavitù** Il Fornitore dovrà rispettare tutte le leggi e i regolamenti applicabili (compresi quelli che si occupano dei relativi requisiti di trasparenza e/o divulgazione) relativi all'eradicazione della schiavitù, della tratta di esseri umani e del lavoro forzato, coatto, a riscatto, involontario, obbligatorio o minorile in tutte le parti della sua attività. Il Fornitore si impegna a trattare i propri lavoratori con dignità e rispetto, a fornire loro un ambiente di lavoro sicuro e a condurre affari in conformità con tutte le leggi e le normative applicabili in materia di ambiente, diritti umani, lavoro e occupazione. Il Fornitore impone ai propri fornitori, compresi agenti di lavoro e agenzie, di conformarsi ai requisiti della presente clausola.

14.7 **Anti-corruzione e anti-concussione** Il Fornitore dovrà assicurarsi che tutte le attività commerciali siano condotte senza qualsiasi forma di corruzione o concussione, tra cui il riciclaggio di denaro e le frodi, e dovranno essere conformi a tutte le leggi e i regolamenti applicabili in materia di corruzione e concussione, tra cui, a titolo esemplificativo, il Foreign Corrupt Practices Act degli Stati Uniti del 1977 e il Bribery Act del 2010 del Regno Unito. Il Fornitore dovrà informare Innospec immediatamente qualora venisse a conoscenza o sospettasse qualsiasi violazione effettiva o potenziale della presente clausola.

14.8 **Controlli delle esportazioni e sanzioni commerciali** Il Fornitore si impegna a rispettare tutte le leggi e i regolamenti applicabili in materia di controllo delle esportazioni e sanzioni commerciali, inclusi, a titolo esemplificativo e non esaustivo: (a) le Normative statunitensi sull'amministrazione delle esportazioni (EAR); (b) il Regolamento internazionale sul traffico di armi degli Stati Uniti (ITAR); (c) tutte le sanzioni e gli embargo statunitensi applicabili amministrati dal Dipartimento del Tesoro degli Stati Uniti; (d) le leggi statunitensi anti-boicottaggio; e) le norme applicabili in materia di controllo delle esportazioni, le sanzioni economiche e altre misure restrittive del Regno Unito e dell'Unione Europea, applicate dai suoi Stati membri; e (f) tutte le altre leggi e normative estere applicabili.

Il Fornitore dovrà informare immediatamente Innospec qualora venga a conoscenza o sospetti qualsiasi violazione effettiva o potenziale della presente clausola. In tal caso, il Fornitore conviene che Innospec potrà, a sua sola discrezione, risolvere qualsiasi e tutti i suoi obblighi ai sensi di questi termini (indipendentemente dal fatto che il Fornitore abbia notificato quanto richiesto dalla presente sezione) e che Innospec non sarà soggetta ad alcuna responsabilità derivante da, o in relazione a tale risoluzione.

14.9 Protezione dei dati

Il Fornitore dovrà rispettare tutte le leggi e i regolamenti applicabili in materia di privacy e protezione dei dati.

SEZIONE B – Acquisto o Noleggio di Merci

15. Livello delle Merci

15.1 Le Merci dovranno:

15.1.1 conformarsi strettamente per quanto riguarda la quantità, qualità e descrizione indicate nell'Ordine e/o in qualsiasi specifica applicabile fornita o consigliata da Innospec al Fornitore;

15.1.2 rispettare le Leggi (ed essere prodotte, confezionate e consegnate a loro norma) in particolare quando di un tipo che rientra nel campo di applicazione del regolamento REACH, sono state opportunamente pre-registrate e registrate in conformità agli obblighi derivanti da REACH, sia di provenienza all'interno dell'area economica europea oppure no;

15.1.3 essere prove di difetti di progettazione, materiali, e lavorazione;

15.1.4 essere strettamente conformi a tutti i campioni, modelli, disegni e/o specifiche indicate nell'Ordine, in qualsiasi specifica applicabile fornita o consigliata da Innospec al Fornitore e/o qualsiasi specifica applicabile fornita o consigliata dal Fornitore e concordata da Innospec;

15.1.5 essere in grado di soddisfare qualsiasi livello di prestazione specificata nell'Ordine e/o in qualsiasi specifica applicabile fornita o consigliata da Innospec al Fornitore;

15.1.6 essere di qualità soddisfacente (nel significato della Legge sulla Vendita di Merci del 1979); e

15.1.7 essere idonee allo scopo espresso o implicito per il quale devono essere fornite ai sensi dell'Ordine.

15.2 Le Merci in vendita dovranno (oltre a rispettare i requisiti della clausola 15.1) essere imballati e contrassegnati in conformità con le istruzioni impartite da Innospec.

15.3 Il Fornitore dovrà assicurare che tutti i minerali conflittuali non siano necessari alla funzionalità o produzione (come definite nella Sezione 1502 della *United States Dodd-Frank Wall Street Reform and Consumer Protection Act* e delle *Securities and Exchange Commission Rules* emesse ai sensi di tale Legge) delle Merci fornite da Innospec. Su richiesta di Innospec, il Fornitore dovrà fornire tempestivamente a Innospec un certificato firmato, nella forma che Innospec potrà richiedere di volta in volta, che confermi la conformità alle disposizioni della presente clausola.

16. Ispezione, Collaudo e Documentazione

16.1 Innospec e i suoi rappresentanti dovranno avere accesso ai locali del Fornitore (e a quelli dei suoi Subappaltatori) e avere il consenso di ispezionare e/o collaudare le Merci in qualsiasi momento prima dell'accettazione o consegna.

16.2 Il Fornitore dovrà mettere a disposizione, a proprie spese, tutti i materiali, attrezzature, servizi e strutture necessarie per la realizzazione di tali prove sulle Merci come Innospec potrà richiedere. Se richiesto da Innospec o dai suoi rappresentanti, le merci dovranno essere assemblate completamente per le prove e/o smontate per l'ispezione prima della spedizione.

16.3 Se, in seguito a una ispezione o prova, Innospec non è convinta che le Merci siano conformi a tutti gli effetti con il Contratto e ne avviserà il Fornitore non appena possibile dopo l'ispezione o la prova in questione, il Fornitore dovrà prendere tutte le misure che saranno necessarie per assicurare tale conformità.

16.4 Nonostante qualsiasi ispezione o prova ai sensi della presente clausola 16, il Fornitore rimarrà pienamente responsabile delle Merci e qualsiasi controllo o prova non rimuoverà, ridurrà o altrimenti influenzerà sugli obblighi del Fornitore ai sensi del Contratto (inclusa, senza limitazione, la sua responsabilità per qualsiasi difetto successivamente trovato nei materiali e/o nella lavorazione).

16.5 Il Fornitore dovrà (a proprie spese) fornire in merito a tutte le Merci tutti i certificati applicabili (inclusi certificati di analisi, prova, ispezione o di origine), istruzioni di funzionamento e sicurezza, le avvertenze e la documentazione doganale e (su richiesta o se altrimenti richiesto espressamente o implicitamente) l'assicurazione scritta che le Merci in vendita sono e continueranno ad essere in regola con il regolamento REACH. Tutti tali certificati e documentazione dovranno essere forniti ogniqualvolta richiesti da Innospec (e, in ogni caso, al tempo stesso della Prestazione).

16.6 Il Fornitore dovrà (a proprie spese) preparare e presentare a Innospec disegni, dati e altre informazioni che Innospec potrà richiedere in relazione a qualsiasi Articolo. Innospec avrà il diritto di approvare tutti i disegni e dati, ma tale approvazione non esonererà il Fornitore dalle sue responsabilità ai sensi del Contratto. Se non diversamente concordato per iscritto da Innospec, gli Articoli dovranno rispettare interamente i disegni.

17. Consegna delle Merci

17.1 Le Merci dovranno essere consegnate entro la Data di completamento e in qualsiasi modo specificato nell'Ordine.

17.2 Le Merci che saranno fornite prima delle date di consegna specificate non saranno accettate né pagate da Innospec a meno che non sia stato concordato in tal modo da Innospec per iscritto.

17.3 Se non diversamente indicato nell'Ordine: (a) il Fornitore sarà responsabile e sosterrà i costi di imballaggio, etichettatura, carico, trasporto e/o scarico delle Merci, e (b) le Merci dovranno essere consegnate alla località di attività consueta nel corso di una giornata lavorativa.

17.4 Quando le Merci in vendita beni sono consegnati a Innospec all'ingrosso, il loro peso come misurato sulla pesa a ponte di Innospec dovrà (in assenza di un errore palese) essere considerato decisivo per quanto riguarda il peso delle Merci in vendita effettivamente consegnate.

17.5 Innospec si riserva il diritto di contrassegnare le Merci in vendita immediatamente al momento della consegna, ai fini della sicurezza. Nonostante qualsiasi contrassegno o firma a nome Innospec per il ricevimento delle Merci in buono stato, non si ritiene che Innospec abbia accettato le Merci fino a quando non avrà avuto 30 giorni dopo la consegna per ispezionarle o, se in seguito, entro un lasso di tempo ragionevole dopo sia risultato apparente ogni latente difetto delle Merci. Il Fornitore non avrà diritto a sollevare obiezioni sulla base di tale contrassegno o firma in merito ad ogni rifiuto conseguente delle Merci da parte di Innospec.

17.6 Salvo concordato diversamente da Innospec per iscritto, tutti gli imballaggi e l'etichettatura delle Merci in vendita dovranno essere forniti senza alcun costo aggiuntivo per Innospec. Tali imballaggi non saranno restituiti al Fornitore a meno che Innospec non specifichi diversamente, nel qual caso il Fornitore dovrà rimuovere immediatamente gli imballaggi in questione senza alcun costo per Innospec e sarà pienamente responsabile del loro smaltimento.

17.7 Il Fornitore dovrà fornire con ogni consegna di Merci una bolla di consegna prominente indicando il numero d'Ordine, il numero di colli, i contenuti, le quantità e (in caso di consegna parziale) il saldo residuo da consegnare.

17.8 Se verranno consegnate a Innospec Merci in eccesso dei quantitativi indicati nell'Ordine, Innospec non sarà tenuta a pagare l'eccesso, che sarà a rischio

del Fornitore e sarà restituibile al Fornitore (a rischio e spese del Fornitore stesso).

17.9 Nel caso di Merci a noleggio, il periodo di noleggio applicabile inizierà quando le Merci a noleggio in questione saranno consegnate dal Fornitore o, se le Merci a noleggio dovranno essere ritirate da Innospec, alla data di tale ritiro.

17.10 Le Merci a noleggio potranno essere spostate da Innospec in qualsiasi località e in qualsiasi momento. Ogni volta che sia ragionevolmente richiesto dal Fornitore, Innospec informerà il Fornitore dell'ubicazione delle Merci a noleggio.

17.11 Quando le Merci a noleggio sono noleggiate a tempo indeterminato e devono essere ritirate dal Fornitore al termine del periodo di noleggio, il periodo di noleggio in questione terminerà non appena Innospec notificherà al Fornitore che le Merci a noleggio saranno pronte per il ritiro (e, a scanso di equivoci, le spese di noleggio pertinenti cesseranno di essere applicabili per ogni periodo dopo che sarà emesso tale preavviso). Agli scopi di questa clausola 17.11, tale preavviso potrà essere dato da o per conto di Innospec verbalmente o tramite posta elettronica o mediante altri mezzi ragionevoli.

18. Titolo e Rischio

18.1 Il titolo nelle Merci in vendita verrà trasferito a Innospec al momento della consegna. I rischi relativi alle Merci in vendita rimarranno del Fornitore fino all'accettazione da parte di Innospec.

18.2 Il titolo e (salvo quanto previsto alla clausola 10) il rischio relativo alle Merci a noleggio resteranno sempre del Fornitore.

19. Noleggio di Merci

19.1 Se non indicato diversamente nell'Ordine o concordato da Innospec in forma scritta, il Fornitore dovrà per tutto il periodo di noleggio (e senza costi aggiuntivi per Innospec) fornire tutto il carburante, olio, grasso e altri materiali di consumo per le Merci a noleggio e tutti i pneumatici che dovranno essere sostituiti sulle Merci a noleggio a causa di usura o fabbricazione difettosa.

19.2 Innospec non sarà tenuta a pagare per ogni periodo durante il quale le Merci a noleggio sono soggette a guasti, manutenzione o riparazione (fatta eccezione se causati o resi necessarie da Innospec) e l'importo delle tariffe del Fornitore verrà adeguato in conseguenza. Ai fini di questa clausola 19.2, qualora vengano noleggiati due o più Articoli delle Merci a noleggio insieme come una sola unità o gruppo di lavoro, il periodo del guasto, manutenzione o riparazione di qualsiasi parte di uno di questi Articoli verrà considerato applicabile anche a tutti gli altri Articoli delle Merci a noleggio che fanno parte di tale unità o gruppo di lavoro.

19.3 Salvo quanto previsto al punto 19.4 (e se non diversamente specificato nell'Ordine o concordato da Innospec per iscritto), il Fornitore dovrà a proprie spese fornire tutta la manutenzione e le riparazioni alle Merci a noleggio che sono necessari per mantenere le Merci a noleggio in buone condizioni operative per tutto il periodo di noleggio.

19.4 Innospec sarà tenuta a risarcire al Fornitore tutti i danni alle Merci a noleggio che sono causati da Innospec (diversi da usura ragionevole).

19.5 Il Fornitore dovrà intraprendere prontamente e adeguatamente tutti gli interventi di manutenzione o riparazione sulle Merci a noleggio che devono essere intrapresi da esso ai sensi dei presenti Termini.

19.6 Innospec dovrà informare il Fornitore, non appena ragionevolmente possibile, di qualsiasi guasto o funzionamento insoddisfacente delle Merci a noleggio. Nonostante le clausole 19.2 e 19.3, Innospec avrà diritto (ma non l'obbligo) di riparare eventuali forature nei pneumatici delle Merci a noleggio senza l'autorizzazione precedente del Fornitore.

SEZIONE C – Acquisto di Servizi

20. Livelli dei Servizi

20.1 I Servizi dovranno:

20.1.1 conformarsi strettamente ai requisiti indicati nell'Ordine e/o in qualsiasi specifica applicabile fornita o consigliata da Innospec al Fornitore;

20.1.2 essere forniti ai sensi delle Leggi;

20.1.3 essere forniti utilizzando tutta la dovuta cura, competenza e diligenza in conformità con le migliori pratiche del settore e i più elevati standard di prestazioni che sono esercitate in ogni settore in cui si svolgono servizi analoghi ai Servizi in questione; e

20.1.4 in relazione a qualsiasi questione applicabile dei Servizi, produrre un risultato finale che sia in grado di soddisfare qualsiasi funzione e/o livello di prestazione che sia stato espressamente o implicitamente reso noto al Fornitore.

20.2 Tutti i dipendenti che sono impegnati nella fornitura dei Servizi in qualsiasi momento dovranno possedere adeguate abilità, qualifiche, competenza ed esperienza e, nel corso della fornitura dei Servizi, dovranno:

20.2.1 conformarsi con le indicazioni ragionevoli di Innospec e collaborare pienamente con i dipendenti e gli appaltatori di Innospec;

20.2.2 osservare tutte le politiche di Innospec pertinenti; e

20.2.2 mantenere una rigida disciplina e buon ordine e non impegnarsi in comportamenti o attività che siano o potrebbero essere dannosi per le attività o la reputazione di Innospec.

20.3 Innospec si riserva il diritto di richiedere al Fornitore di rimuovere dal Sito tutti i Dipendenti o una parte di essi che non siano conformi alle disposizioni della clausola 20.2. Il Fornitore dovrà fornire sostituti a tali dipendenti non appena sia ragionevolmente possibile e senza costi aggiuntivi per Innospec. Qualsiasi richiesta di Innospec di rimuovere Dipendenti ai sensi della presente clausola 20.3 non avrà alcuna responsabilità nei confronti del Fornitore e non dovrà eliminare o ridurre nessuno degli obblighi del Fornitore ai sensi del Contratto.

21. Fornitura di Servizi

21.1 I Servizi verranno intrapresi nella maniera e nei tempi specificati nell'Ordine.

21.2 Il Fornitore dovrà fornire una supervisione competente dei Servizi e fornirà una persona chiave che sarà autorizzata a nome del Fornitore a ricevere ed agire in merito a tali indicazioni ed istruzioni da parte di Innospec.

21.3 Il Fornitore non dovrà mai interferire in alcun modo nell'attività o in altre operazioni di Innospec, con i suoi dipendenti e appaltatori.

21.4 Nel rendere i Servizi a Innospec quale appaltatore indipendente, il Fornitore non dovrà essere sotto la supervisione o il controllo di Innospec in merito ai particolari, al modo o ai mezzi della prestazione se non nella misura limitata esposta nel presente Contratto.

21.5 Il Fornitore dovrà tenere un registro vero, completo ed accurato di tutte le cose eseguite (e, dove appropriato, tutte le spese sostenute) in relazione alla fornitura dei Servizi. Innospec avrà il diritto (gratuitamente) di ispezionare e di estrarre copia di tali registrazioni su richiesta.

21.6 Il Fornitore sarà responsabile di fornire (a proprie spese) tutti gli alloggi necessari, strutture per uffici, attrezzatura, materiali, amministrazione, trasporto e servizi di supporto e qualsiasi altro tipo di assistenza come risulterà necessario o auspicabile per la fornitura dei Servizi.

21.7 Se, nel caso di Servizi, qualsiasi parte del Prezzo sarà calcolata con riferimento a orari, tariffe giornalieri o settimanali (a seconda dei casi), allora il livello e il numero del personale da utilizzare da parte del Fornitore saranno subordinati al preventivo accordo scritto con Innospec.

22. Titolo e Rischio

22.1 Il titolo in qualsiasi prodotto dei Servizi (inclusi tutti i Diritti di proprietà intellettuale) passerà a Innospec al momento della consegna. Il rischio relativo a qualsiasi prodotto dei Servizi dovrà rimanere a carico del Fornitore fino all'accettazione da parte di Innospec.

SEZIONE D – Acquisto di Lavori

23. Livello dei Lavori

23.1 I Lavori dovranno:

23.1.1 conformarsi strettamente ai requisiti indicati nell'Ordine e/o in qualsiasi istruzione, disegno o specifica applicabili forniti o consigliati da Innospec al Fornitore;

23.1.2 essere forniti ai sensi delle Leggi;

23.1.3 essere forniti usando i migliori materiali e lavorazione;

23.1.4 essere forniti utilizzando tutta la dovuta cura, competenza e diligenza in conformità con le migliori pratiche del settore e i migliori livelli di prestazioni che sono esercitati in ogni settore in cui si svolgono servizi analoghi ai Lavori; e

23.1.5 in relazione a qualsiasi questione pertinente oggetto dei Lavori, produrre un risultato finale che sia in grado di soddisfare qualsiasi funzione e/o livello di prestazione che sia espressamente o implicitamente reso noto al Fornitore.

23.2 Tutti i dipendenti che sono impegnati nella fornitura dei Lavori in qualsiasi momento dovranno possedere adeguate abilità, qualifiche, competenza ed esperienza mentre saranno impegnati nella fornitura dei Lavori:

23.2.1 conformarsi alle istruzioni ragionevoli di Innospec e collaborare pienamente con i dipendenti e appaltatori di Innospec; e

23.2.2 mantenere una rigida disciplina e buon ordine e non impegnarsi in comportamenti o attività che siano o potrebbero essere dannosi per le attività o la reputazione di Innospec.

23.3 Innospec si riserva il diritto di richiedere al Fornitore di rimuovere dal Sito tutti i Dipendenti o una parte di essi che non siano conformi alle disposizioni della clausola 23.2. Il Fornitore dovrà fornire sostituti a tali dipendenti non appena sia ragionevolmente possibile e senza costi aggiuntivi per Innospec. Qualsiasi richiesta di Innospec di rimuovere Dipendenti ai sensi della presente clausola 23.3 non avrà alcuna responsabilità nei confronti del Fornitore e non dovrà eliminare o ridurre nessuno degli obblighi del Fornitore ai sensi del Contratto.

24. Fornitura di Lavori

24.1 I Lavori saranno intrapresi in qualsiasi maniera specificata nell'Ordine.

24.2 Tutte le attrezzature che devono essere utilizzate dal Fornitore per la fornitura dei Lavori dovranno essere sempre in una condizione operativa ottimale e sicura. Tutte le attrezzature e materiali da essere così utilizzati dal Fornitore dovranno essere conformi e dovranno essere usate ai sensi delle Leggi. Il Fornitore è tenuto a garantire che tali apparecchiature e materiali siano adeguatamente protetti contro furto, intemperie e (per quanto possibile) altre perdite o danni.

24.3 Il Fornitore dovrà effettuare la Prestazione in modo pulito e ordinato e dovrà mantenere quella parte del Sito in cui si svolgono i Lavori sempre ragionevolmente pulita e in ordine. Fatto salvo quanto sopra, il Fornitore dovrà, al termine dei Lavori e ogni volta che verrà richiesto da Innospec, ripulire e rimuovere dal Sito immediatamente i suoi rifiuti di ogni genere e tutti i materiali e le attrezzature in eccedenza. Il Fornitore dovrà assicurare che tutti tali rifiuti, materiali e attrezzature vengano rimossi e (se pertinente) smaltiti con la dovuta diligenza e nel rispetto delle Leggi.

24.4 Il Fornitore non dovrà mai interferire in alcun modo nell'attività o in altre operazioni di Innospec, con i suoi dipendenti e appaltatori.

24.5 Il Fornitore dovrà fornire un supervisore competente che dovrà essere disponibile nel Sito in qualsiasi momento durante lo svolgimento dei Lavori e che sarà autorizzato dal Fornitore di ricevere e agire secondo tutte le indicazioni e istruzioni di Innospec.

24.6 Se non specificato diversamente da Innospec per iscritto, Innospec fornirà, senza alcun costo per il Fornitore e nella misura necessaria per consentire al Fornitore di intraprendere i Lavori, acqua ed energia elettrica da tali punti nel Sito (e, nel caso di energia elettrica, alternando corrente a tali tensioni), come saranno stabiliti da Innospec. Tutti gli allacciamenti a tale impianto idrico ed elettrici saranno a carico del Fornitore e dovranno essere approvati da Innospec prima dell'inizio dei Lavori in questione (ma tale approvazione non esonera il Fornitore da qualsiasi responsabilità nei confronti di tali allacciamenti). Il Fornitore dovrà fornire, installare e mantenere tali installazioni temporanee come potranno essere necessarie per consentire lo svolgimento dei Lavori in modo corretto e sicuro (tra cui, a scopo illustrativo, ma senza limitazione, un'illuminazione adeguata). Al termine dei Lavori (o qualsiasi risoluzione anticipata del Contratto), il Fornitore dovrà rimuovere tali allacciamenti e strutture e riparare eventuali danni causati da tale rimozione.

24.7 Se, per quanto riguarda i Lavori, qualsiasi parte del Prezzo sarà calcolato con riferimento ai tassi di lavoro giornalieri, allora la quantità di personale da utilizzare da parte del Fornitore sarà subordinata all'accordo scritto precedente con Innospec.

25. Titolo e Rischio

25.1 Il titolo nei Lavori passerà a Innospec al momento della consegna. Il rischio relativo ai Lavori dovrà rimanere a carico del Fornitore fino all'accettazione da parte di Innospec

25.2 Tutti i materiali, impianti e macchinari rimossi dal Sito da parte del Fornitore nel corso della fornitura dei Lavori rimarranno di proprietà di Innospec, salvo specificato diversamente da Innospec (nel qual caso la proprietà in essi passerà al Fornitore e il Fornitore sarà pienamente responsabile dello smaltimento degli stessi).

26. Obblighi di sicurezza

26.3 Il Fornitore sarà responsabile della gestione delle operazioni e dell'esecuzione dei Lavori nel Sito, tra cui questi di salute e sicurezza. Prima dell'inizio dei Lavori, il Fornitore preparerà, nella misura richiesta dalle Leggi, una valutazione dei rischi, una dichiarazione dei metodi e un piano adeguato per la salute e sicurezza. Il Fornitore dovrà fornire copie di tale valutazione dei rischi e piano per la salute e sicurezza ogniqualvolta verrà richiesto dagli Innospec (Innospec avrà il diritto di fotocopiarli e fornirli a tutti i terzi interessati).

26.4 Il piano per la salute e sicurezza che il Fornitore dovrà preparare ai sensi della clausola 26.3 dovrà prendere in considerazione (senza limitazione):

26.4.1 disposizioni per soddisfare gli obblighi per la salute e sicurezza del Fornitore;

26.4.2 l'approccio da adottare per la gestione di salute e sicurezza in relazione ai Lavori;

26.4.3 l'approccio tecnico e manageriale da adottare per il controllo e la gestione dei rischi individuati nella valutazione dei rischi effettuata dal Fornitore (il quale approccio dovrà includere lo sviluppo e l'attuazione continui del piano per la salute e sicurezza);

26.4.4 disposizioni per monitorare la conformità alle Leggi relative alla salute e sicurezza; e

26.4.5 meccanismi per effettuare modifiche al piano per la salute e sicurezza, ma mano che procedono i Lavori, in base alle informazioni ricevute da Innospec e l'esperienza e le informazioni ricevute dai Dipendenti impegnati nella fornitura dei Lavori.

26.5 Il Fornitore dovrà fornire ai Dipendenti impegnati nella fornitura dei Lavori tutte le informazioni e la formazione necessarie in materia di salute e sicurezza, rischi e questioni correlati.

26.6 Il Fornitore dovrà assicurare che solo le persone autorizzate da Innospec o dal Fornitore e che dovranno essere presenti per la natura delle loro funzioni abbiano accesso alle aree in cui si eseguono i Lavori. Il Fornitore dovrà rilasciare la Notifica di esclusione di tutte le altre persone sotto forma di segnali e/o barriere, o altre misure di sicurezza ragionevoli. Si dovrà sempre prestare attenzione ai diritti di precedenza e accesso per le emergenze.

26.7 Fatta salva le eventuali altre disposizioni della presente clausola 26, a tutti i Dipendenti impegnati nella fornitura dei Lavori dovranno (a) ricevere dal Fornitore, a sue spese, tutti gli indumenti e dispositivi di protezione che potranno essere ritenuti opportuni da Innospec (a sua assoluta discrezione), e (b) sottoporsi a visite mediche ogni volta che venga ragionevolmente richiesto da Innospec.

In vigore come incluso in tutti gli Ordini piazzati il e dopo il 01 gennaio 2020.